

مدیری
دوکتور
نورالمدین رابع

انڈیا کے لیے سیریا کی تاریخ

سر سحر دی
دوکتور
مظہر عثمانہ

ادارہ خانہ سی : ننگ اوغل سنبل سولاق
صفا آباد پاشا خان نومبر ۶ - ۱۹۳۹

شہدائیک امیرہ بریجفادر بی مجموعہ

اون بی عدد پندرہ اوبائی
روز غروشدر

طب فاکولتہ سندھ مدرس معاونت لکی مسابقہ سی

۴۰۳

اون سنه اول طب فاکولتہ سی تأسس ایڈرکن عسکری
وملکی طبیہ ننگ حافل کسارده طایلمش خواجه لردن
برحزب یکی مؤسسہ یہ برہمت تدریسیہ انتخاب ایستدیلر
طبیعی کندیلرینی وایستدکارنی سجدیلر ، هیچ برمنطق
واذعانہ توافق یتیمین بوانتخابک نہ اجتراسار اولاندیردینی
یومی غزنی لردن مجلس . مہمان کرسیلرینہ قدر عکس لر
پایدینی حتی معارف نظری مک مجلس مبعوثان کرسیندہ
فاکولتہ عالیہ نہ صورتہ بیانامہ بولوندینی حالا خاطر لر
ددر . فقط بوذاتلر تنقید ، تقبیح وایستقلالدن لاقید
یرلرینہ یرلشدیلر . دھا ایلک کونلرده آئینہ قوتلی چه
برقیب ، استراحتلرینہ برانکل اولمامای ایچون ایستدکارنی
معاون آلمہ قالدیلر . بو طرزہ معاون سجدیک ایچون
کوستریان سببده یک بسطدی ، خواجه کتچہ کی معاونی
آلیرمش . . . طبیعی بوکنیمہ تمیرنن یکدیگریکنہ اجتهاد
فقولری تضاد تشکیل ایده نلر آکلاشیلمایین . فن نرده
بزدہ طب فاکولتہ سی خواجهانی نرده ؟ . . . سسسز
متواضع ، جاهل ، اوقوبوب یازمنی سوسز معاونلر یزم
خواجه لربک خلوق ، فاضل ، سوکیلی آرقدانلری در .
آیافتی ومالزئمہ یتیمینی آلق ، درسدن چیقنجه اوستق
باشق سوپورمک ، یانچده ال بچہ دیوان دورمق معانک
آدیندن در . انسان بوسورنلہ فاکولتہ کرسیلرینہ خواجه
نامزدی دکل ، آنجیق نوبینہ اوشاق آیرر . معاونلرده

ابدی بریندہلک اطاعتی ، جاهل برتکید حرمتی . بر بتا
برست تمبیدی بکلہن خواجه لربک اک شغویشہ تالیفی ظن
ایدم کرہ ارض اوزرنده یالکوز حیدر بانا فاکولتہ سی
کورمتن در . غزنی تلرہ بوافسدیلرہ خارجدن ایڈیان
تنقیدلردن وبا آرہ لرنده بربرینہ مجلس مملیندہ ومکتب
قوریدورلرنده طوقات آتہ جق ، سندہ ایہ اورہ جق ،
بوغاز بوغاز صاریہ جق ، وبا طلبیہ چوروک بومورطہ
ولہون آتدیراجق قدر مفاسدک آرتاسدن اولسہ
کرک ، معلم معاونلکنہ بدنامتخاب ایڈیہ جکلرک مسابقہ
تابع طونولماسی اصول اخذایستدیلر . خواجه لربک آزاد
سندہ نامزدہ خصوصتقی اخفایہ موقق اولامایان حلال
مختار بک اشجانہ کیرمسنہ بیہ راضی اولامادی ، امراض
جلدہ وافرنجیہ ایلہ علاقہ سی بلکہ ہر حکیمدن آزماسی
بزدای شف انتخاب ایستدی . بوسورنلہ ہم سوسومدیکی
شکری دن قورولوش ، ہم سیاسی برتوجہ قازانش اولدی .
دھا اوزمان ہلال احمر تأسس ایڈرک قابلیت فطریہ سی
کوسترمہ دیکی ایچون استادک بویلہ برجیلہ سیاسیہ ارازیہ
احتیاجی واردی . امراض عقلیہ ایچونرده قصداً مسابقہ
آجیلیمور ، بلانن حرینی اتانندہ کینلرک ہسی صحنہ
حریدہ ایکن برنامزدہان امتحان ایڈیایرور ، فقط طرانی
قورالعادہ کھایتسز بولان ہیث بہتردن قبضی پاشامک
ایراملہ درس یتہ منحل قابوردی .
فاکولتہ ننگ تأسسندن برقاچ سنہ صکرہ معلملری ننگ
عاطل حیاتندن اوصانان شفلرک معلوم غرہوی اولدی .

آلدی . بی چاره امکارلره ایدیهلک حقمسز نقلر خاطره کلهک هسی جوشدقجه جوشدی . ملککتکنجیلری جاهل چیقورمش ، ملت خسته قلعه قیوبیلورمش ، مکتبده اک آز اولان حکیمک ، اک جوق اولان بولتیه جیلقی ، ارجاقه جیلقی ، یارتی جیلک دها بر جوق مناسبتسز لکلمش ، بونلردن مکتب ضرر کورمهش اما برایکی لجنی خواجه کلسه فلاکت اوزمان باشلامش . . . زواللی شا کردان خواجهلری نك بيله فنه و پردکری آزیابه بی کوریلورلر ، حیاطده مرفق و بوبوک اولوق ایچون چاره قلیقلر لاپور اتوارلر اوجان سیقیبی کتابلر دکل فلان ناطرک کوزده سی ویا فلان فرقهیه منسویت اولدیفنی اکلایورلر ، حتی صنفک اک جالیشقان کسچندن زیاده فرقه جیلقی طاسلایان بر جابلازی نك مظهر توجه اولدیفنی حس ایدیلورلردی . امتحانده دوندرمه بن ، امتحان صباحی کلفتلی جه بر جای ضیافتیه یک مونسله شن بویه آفون چی خواجهلرک کیتهمسی وهمیله قهرلانلر بيله بولونیوردی .

اونه تلاشدی ... بر معتاد کوز بویامق ایچون بر قاج شفاک مساهمسی آجق کبی عوام فریبانه تدبیرلره مراجعت ایددی . سنلردن بری سسسز او بوقلایان لاپور اتوارلر جاتالامغه باشلادی . بر قاج کونلرلا بور اتوارلرده بویونلر کولثورلر حاضر لاندی ، مقرر و سقوبلرک توزلی سیلندی . یاماق چارشاولری ییقاندی . بر طرفدن فا کولته خوا . هلمری بروقت استبداد باشلارینه ، پاشابه ، بالآخره حریت بکلرینه اولدیفنی کی درت کون اول غریب بر طرفلرده دوداق بوک کلمری ناطرک یانه کو کسلری ایلیکلی بری کوروب بری چیقوردی ، متصل فا کولته نك محتاج اصلاح بربری اولدیفنی ، آنجق قصوری وارسه حیدر باشاده بولونسی ومعلملر نك ماملر نك آزنی اولدیفنی ، بوقسه یارس وراین فا کولته لرله اوموز او پوشد بکنی ، بلکه بعضی درسارده دها یوقاری به ییله جقدیفنی تلقین ایدیلورلردی . دیگر طرفدن فا کولته نك تدبیرسات فرانسزجه اوله جق دبه شا کردان آیلاقلاند بریلور و ضیاع ملیت تلاشیه غزته لر و او ییلا قوباریوردی . او تلقینات ، بو او ییلا نهاسبت

شفا کولته لر یی چیکلنجه فا کولته نك دلبارک دولد بریلاما ، حتی و چار نامچار اصلاحه مجبور اوله جقاری قباغتنده ایدی . رافعا دلبارک اک نامینارک کوزینه چار بچق درجاده بوردی ، فقط فا کولته مستی خرامیله آهسته بسته ایلانمقده دوام ایتدی و ایدیلور . آرتق فا کولته خواجه نجه ییلانک باشی . بویونمدهن آز نك سیاست اولدی ، لرهانکی برکنجک مشروع حق ایچون فریادی عصبان کستانخاق تلق اولونه ق ال برلیکله صومدر ییلدی ، اینی دیشاری آتیلدی ، طبیی مکتب چیفرندن چیقدی . اینتقاری لاپور اتوارلری اداره ایند شغردی . معلملرک ، وقتی ، نه علمی فک بوزحتلی بیکی ایشلرله مشغول بولمغه مساعد دکلدی . آرتق حیت و وطن پرورلکی بیت انحصارسته آلان نجه اعظم مدرسن سنلرجه رسحانه سنه کیور ، ایکی لیرا ویزینه ایچون یکریمی کیلو تره لک لرزه وسائط نقلیه بولان دو قوتورلر تره نرک ویا اموایلرک ایشله مهنسی بهانه ایدرک آیلرجه قلیقده ستلری حکیمسز علاجسز بر اقیور ، قوضرانسده ، و بولرده تأیید عبودیت ایتکلک و خلقه بونوک کتفی طانتقله شغول اسانده شا کردانه یک نادرا یوزنی کوستره لیلوردی . فا کولته نك ایشی الهلاق دی . هر تاسمده بولوند بکتر خواجه بر از نیم سروسیم بر شیته بکز بیور ، نه کیلر مز بده بی تلفلر ایدیلوردی ، خطا ببولدی ، طمخنی میدانده یوقدی . نقصانر کال دبه حکومته ، ملت ، قی شا کردانه بوندر بیلوردی ، متمادی حربلر ، قاریشقلقلر کولته نك تیل محیطلک ایشنه یک یارامش دی . حرب اسانده طب مکتبی اک ببولک فعالیتی کوستره چکنه سخانه لر یی حق قلیقلری قایدی . بونون دنیا بلکه دها کورلمسی امکانی اولمایان بولدره بشریدهن نه قدر استفاده قابله بکدی بکریله رقابت ایدرجه سنه چایستدی لیسزسه حرب اسانده قی جالیشیلماز دبه مهم امور لته قاریشدی .

هنوز اونو دیادی . اونه کونلردی ... ناطر سابق کولته لرک اصلاحه نشبت ایدنجه اورته نی بر تلاش

فاکولته بی رأی العین کوردلرک برضافتده راز سویندن
 بیجیش ، براز خویزن قایش ، اسانده طبعه تک آیری
 آیری تطبیقته مظهر اولوش غزبه چی ناطری شاشیرتدی .
 یوشانفیلدک آرمسته وقایع سیاسی تک یاردمیده ولدی .
 فاکولته اصلاحات شیمدیلک صوبه دوشدی . بر زمان
 ایچون روا ایدیله چک برش قالدادی . اورته ملک شو
 قاییشقانی آره سنده اعلا ، اولوان امتحانلاری یاییو رملک
 وابستلدیکی کی معان آلق ایشون بیله دکلدی .
 مجموعهمزک ایلک نسجه سنده ممانولیکده فاکولته
 خواجهلری تک آادینی اوصافی یازمشدق . فاکولته بی
 گئی بیانلر سوبلداکلمزک محض حقیقت اولدیقی تقدیر
 وحقکولتمیزی تبریک ایتمش دی . شهسمر بیلمه یئار
 مبالغه به عطف ایتمش در . فقط صولک امتحانلرله فاکولته
 خواجهلری سوزمنک صدقنی اثبات ایتدیلر . احتراصدن
 وغرضن اوزاق اوله رق ملکیتک رفتک خیرینه برایش
 یایعنه بوکون بیله مقتدر اولامدیلر . مسافهلر اولدی .
 برایی ممان اولدش ده اآنددی فقط بو طرزده
 مسافهلر نه قازانامه شرف ورر ، نه فاکولته به برشی
 قاراندیرر . بوامتحانلاری کوردکن انسان یا فاکولته
 خواجهلرله قطعاً احسن نیت یوقده عالی سرسم صانیورلر ،
 باخودهیج برشی بیلمیورلرده کندیلر نی آلدانلر لر دییورر
 غالباً بوانفیدیلر خواجهلق نهدر هیچ بیلمبورلر ،
 بیلمهلر وکندیلر نی بر دورقتر تک موقت انقلاب خواجهلری
 گیه نالی ایتسه زدی شیمدی به قدر بر اقلالی ایجاب
 ایتکلاری کرسی لر ایچون بوکونه قدر ای نامزد بولمالاری
 یوتقدیرمه لری لازمدی . دکل مستعد برکنجه قیصقانهرق
 انان اوزاقلاشدیرمق ، قابلیتی کوردکلر نی یا اوله رق
 چالیشدیرمق ، حتی اونی او بیله کوندرتک تکمل
 یئدر برمک وکنجه برنی ترک ایدیورمک ایجاب ایدردی .
 ویله ی اولدی ؟ ای کوتو انتخاب ایدیلن برنل آقاده می
 بیطد . اوزاقلاشدیریله رق قائدمسز برحاله صوقولدی ،
 زرویا به ایجه آله یوب صیق دوقوقسزین کنجلر کوندرلای
 بکنلرک اکثریسه مشغول اولدقلری شیمده فخری بر

بر بیله کوستریلیدی . ایشته بوکولرده سچیلن اوچنجه
 نسلده بر نظر بوجوغنی اکسبک ...
 حرب اشناسنده اوچی بوک ، دردی کوچولکیدی
 داخله خواجه می اولان فاکولته ده داخله درشلر نی
 فن قیابه علمی اسماعیل دروش بک ویریوردی . په بو
 آقشبه نی مرحومک امراض عصبیه درسلری حیدر پاشا
 عسکری حسته خامسندره عمرنی عسکر اکلکله کیرمش ویشون
 تطبیقاتی صرعه ایله بلاهته معامله عسکر به یایعنه منحصر
 قلش ، برقلنقده نه آسیدانلق نه ستازیمرک یایعش
 سن تقاعدهه راره اشمزه بوکلهدیش دی . شو توجه
 وچیرلدن فاکولته خواجهلر تک معاملکنن ناما کلر قلیر نی
 استدلال ایتمک بردرچه قدر کابل اولور . دیمک که هر
 هانکی بر خواجه تک بردرشی اوکیجه از برله یوب ارنسی
 کون درسخانسنده کوله میسی تأمین مقصده کافی
 کورریلور . خواجه اولق ایچون نهجلی وکسی مزیتلره
 احتیاج واردر بونی تقدیر ایدمیوروز . خاطره رعایتله
 کلشی کوزل برنی خواجهلره آیره رق هم مادام الحیات
 او آدمی بدبخت و مسخره ایدیور ، همده فاکولته بی
 وطابق اولدیریوروز . صنف امتحانندن کیه چک و دو قور
 دنیاه چک طبعده بیله آرانامی ایجاب ایدن وصفلری
 خواجهده آرمبوروز . بوکون فاکولته ده خواجهلق
 کورسیسی اشغال ایدن نه چارملر واردر که ، کلشی کوزل
 برقلم آفندیسندن فضله کابلیت وفوق العاده تک کوستریمه مش ،
 درسجکیزنه کلش از برله مش ، سوبله مش ، باخود
 از برله مدیسه ککله مش ، بکرمی سنه اول فصله بر آدیم
 ایلری کیده مه مش ، معاشجفرنی آلمش ، ولی التم آفندیلرینه
 تر قیص حرمتده قصور ایتمش .. ایشته بوقدر ... بو
 آفندیلر حالا فاکولته ده پاشایور ، بونلری تنقید ایتمک بیولک
 کنانه وحرمتدنلک سببیلور . اورویانک او مشهور
 اسانده می آرمقید اولقه بانلانجه درسخانهدن ایصلقلرله
 قوغولورکن بونلرک لهرنی اوچه یئار عیب ایشله مش اولیور .
 فاکولته تک نارنجنده اسملری بیدی ، پشادی ، تولدی دن
 عبارت اوله جوق بو عجزه به مکتب نه زمان ملاذ اولمقدن

قور توله جق ، آلدینی ممانی استحقار ایدرک بو قدره ماشله
 بو قدر خواجه ک جوق در بیه ده بن ذهنی تاردن نه زمان
 فا کولته صیریه جق . فا کولته آهقی معاشی ایچون خدمت
 ایدرندن ، ذالنده اولمایان شرفی فا کولته ایستایدن
 بگله یازدن نه خیر کلیر ؟ فن فن ایچون سهویلیر ، آنجق
 لیاقله اشغال ایدیان موقع شرفه نیر ، حکیمک بوبله برینک
 ایله یوکسه لیر .

سهنردن بری بگله یان مساجه امتحانلری اولیور :
 قوجه داخلیه ایکی ، عقلییه ایکی ، نثریمجه بر ، انساجه
 برنامزد چیقیور . نامزدلرک عددی بیله فا کولته ک علیه
 مهم برشاهد دکلر ؟ یا بوکونه قدر کیمسه یئشدر یله دی ،
 یاخود یئشدر فا کولته هیئت امتحانیه سنک عدالته امین
 اولامیور ، و یاخود فا کولته نک کیدیشه یاقیورلرده
 خواجه لئی شرفی برمسک ، آرزو ایدیه جک برتبه
 بولیورلر . . . اوندن بشقه نامزدلری برکشی دیه
 هر مراجعت ایدن نصله خواجه انتخاب ایدیلیر . دیله
 قلمز بوندن ده عبارت قالیور . منفرداً مسابقه کیرن
 برنامزده ده برنده موفق اولامانجه دیکر رسؤال سوزیلش
 ورده مجوریت کورنجه . براین هفته صکره یکیدن کیرمه
 سی تسیب ایدیش . واقعا اساساً بابیلان امتحانک شکله
 معارضت . فقط کندلی اولچوسیه خواجه لئه لایق
 کورم دیکتی برهیت امتحانیه اون بش کون ویا ایکی آی
 صکره نصل یکیدن انتخاب ایدر ، خواجه لئی بو قدر قولای
 الله ایدیلر سی ؟ . . هله ایکنش کیرن نامزدلر حقتده
 طرف کیرک دیدی قودوسی بک تقبل سورتمه قولاقلری
 تخریش ایدبور ، علم برتبه کوهن نامزدلر بو حقتسزانی
 معارف نظارتنه بی روا اکلادیبور ، غزه مزله ده حقلری
 نک مدافع لری طلب ایلور .

بیامم فا کولته نک هواسندن می صوتندن می ؟ شابان
 اعتدال کوردیکمزد ذات بیله نه نقطه سز لقلرک فاعلی اولیور .
 ایش دیلمک شخصده دکل اصوله ، اساسده . . . فقط
 زجه شخصکده بو بولک قیمتی وار . هر شخص کندلی
 کلیشی کوزل جریان قایدیرماز ، اعتراض ورد ، حتی تسلیم
 ونهایت چیکلمک کی حقلری برنده استعمال ایدر .

امراض عقليه امتحاننده مظهر باشانک ، کمال جناب
 و کرم شای بکلرک نه ایشلری وار . مظهر باشانک علم و فضلنه
 شایان امتثال مساعیسنه یکد بن ، یک مستنفا حرمتمنز وار .
 فقط بو حرمتمنز مشارالهی بیلمدیکی رفتک حکمکنکده
 کورمه ک قطعاً مساعده ایتمز . . . حتی بوبله مناجاتی اولمایان
 بر امتحانک مسئولیت ماده و معنویه سی بوبله برابر محترمه
 تحمیلده عفو ایدلر بر حرمتمنزلک تلقی ایدررز کمال
 جناب و کرم شای بکلر ایسه بو ایشده بیستون حقتسزد .
 او کمال جناب ک فا کولته نک بدایت تأسسنده فیزیولوژی
 معلمکنی قدری راشده قایدیمرق قایغوسیه غن نه زده
 چیرینیور و امتحان دیه میدان او قویوردی . بوبله بر
 هیئت همزه الهی اکتساب رجحانیت ایدم چک دی .
 او کرم شای ، که ویتنک کلخانه سر ریاسته کتیر یلمنی
 بر بولک حقارت مایه رق وطنی ترک و معسر لره قرار ایش دی .
 بوبله و قاری ذوات بیله ک ویا بیلمه ک بوبله حسرتانه نصل
 آلت اوله یلیوردی ؟ . دنیه جک ک فا کولته نک اصولی
 بو . . . واقعا اصول یوانه دکل و بر بدعت قیجهدر .
 آز جوق او درسدن کلایان خواجه لر انتخاب ایدیه منمی
 ایدی ، یاخود مجلس معلمین قرار یه دیشاریدن متخصصر
 دعوت اولونه ماز می ایدی . نهایت ازانویا کی هیئت
 همزه نک برنجی دفعه اسمق ایشدیکی بر موضوع دکل آز
 جوق هر کسک اکلایه یله چی رسؤال تکلیف ایدیه منمی
 ایدی ؟ . . معلم آرزوسی کور کورینه ییله جق سه مسابقه لره
 نه لزوم وار . منتخبه بر از فضل حصه شرف آیرمق قسیدیه می
 بولکفته قانلایلیور . بوزلره کورده بو امانه اوامر که مسابقه می
 قازانان کنجلر بیله بو طرزده مو قیتلرندن صقیلور . . .
 بلسکه بر کون چکدر یلمنی بگله یه جک قدر متحمل دکلسه
 شیمدین کندیلرکدن شرفیه چکلیر .

بو قدر حقتسز لئه ، منطقه سز لئه عسیان اتممک قابل
 دکلدر . فا کولته عطائی ، لیاقتسر لکی ، سهو نیق بوزندن
 ایچندن چو کیور ، اوفق خار می بر صاصیتنی ایله خواجه لره
 انتخاب کرده معاونلری یقیله چی کون یک اوزانی اولسه کرک .

طب فا کولنه سنده مسابقه نصل اولیور ؟

مشهورانه مستدره :

آغستوک اوچینی بازار کونی ساعت اونده اجرا ایدله .
 چکنی خبر آلمیضن عقلیه درسی مدرس معاونلکی مسابقه سی
 ایچون هرکده برنجیس حی واردی . بو دیگر مسابقه له
 یکره میوردی . درس ده ، خواج سی ده ، نامزدلک وضیتی ده
 هیسه سراق آوردی . بو درسه بزم یله یکنز بک چوق
 نامزد واردی . فقط خواجسته کیسه یالاشق ایسته میوردی .
 حیدرپاشا خسته خانه سی امراض عقلیه متخصصی رشدی رجبیه کلخانه
 سرریانی امراض عقلیه معلی ناظم شاکرک نامزدلکاری سوله میوردی .
 برسی اختصانک قوته ، دیگری اودرک خواجسته نک نوجه نه
 ایسته بوئک ایچون مراقفی ایدی . . . مسابقه ده
 ناظم کی ذکی ، آتشین ، معلومانی ، کلخانه قلیقنده
 مطبخ هتاک یانده فی برجات کچرمش ، فوه قلبیه و فطیحه سیله
 تمیز ایش ، بالفصل خواجهاق ایدرک طلبیه کندی سودریش
 برکتجه دکل ، یالکز باشه یله رشدی رجبک بوکا
 طاب اولایه جفی ییلنره واردی . بش سته اول بودرس
 ایچون یه بویه بر مسابقه آچیلش ، امتحانه کیره سی مختل
 کنبلر میدان حربده بولومش ایکن رشدی بک یالکز اولرق
 یله کیرمه جبارت ایدمه مشدی . امتحانه کیرمه برمنخص
 بولونینی ، خواج سی موقتینی ده کیره دن تأمین ایدیکه حالده
 متواضع مزاج بدنی ، بوقه کئی قصاصتی بیلک کی عرفان
 اولاز هواسنج کندی خواجها نه اهل کورمدیکندنی ، هر
 هندنه کیره مشدی . واقعا رشدی بک فا کولنه تک آهنگه
 ضرر ورمه سی قطعاً ملحوظ اولایان کنجهرلدندی . بزمان
 کندیسنی لزومدن فضل سسز و عایز تاق ایدل وحی بر چوق
 تردد واستغنا ایله کلخانه ده آستیاناننه راضی اولان راشد بکه
 یله اولجه مقدوسی اولان خوبی ایله ، اوت ساده بوخویجغزی
 ایله کندینی سودریشدی . بو مطیع و مونس باش نه قدر
 مناسز و مناجبتیز اورسه اولسون آسری نک قارشوسنده
 دائما صدیق کار وضیتده ایدی . آخری وار دلی بوق بویه
 برماون بوتون فا کولنه دک دوستلر باشه صافق . . . یه
 راشدک شمدیکی کی جانی ، نطق و منبسط ، هرکی
 ییلدردی بر دورسنده ایدی . دیک قتالی ، طوق سوزلی
 مظهر هتانی مملکتده شهرت آلمه باشلامدن جبارت کنه
 ایچون تجربه ایجاب ایدیوردی . کرک طبابت هتانی تک بوسرا دیک

و کرک کلخانه تک خواجها له ایچون یازیلان لایحه لک تسوید
 و تبیضی زوالی رشدی ده وشووردی . کندیسنی بوشعبه یه آستیان
 آیدران مطبخ برک ورسین بویه شینه آلدیرالردن دکل دی ،
 ذاتاً اعتدازده ایدوردی : « نهایم » حالی بندن ائی ییلر سک .
 اونک سوزله برشی اوله جن دکل یه ، دار ناسین دیه یاپیوروم ده یه کولکی
 آلیور پروردی . زوالی رشدی ده نایه یلر چکه مشدی . بلاحت
 وجته دائرته باشی یاتروستده وریبان مشهور قونرا نه سولقندن
 چکنری چه یرمک و صحنه متواضع بر طبه و ضعیله اوفونق کی
 زحمتلر ده حللندن قاتلاش دی . حتی نه شیشلی مساسره .
 لرنده ، نه ده هتانی طبابت عصبیه و عقلیه جمیئته بر موضوع
 اوزریشه اون دقیقه لفردی سوله مدیک سوله فا کولنه
 طبابت روحیه مساسره لرنده محض خواجسته نک کوزل خاطر ی
 ایچون اوده خصوصی سرعه تک خصوصی نداوسینه نه یه دائرته
 برشیر سوله مشدی . عیلاماز ، بو مملکتده ذوالوجهین
 سیاست اصول و عادت در ، اداره مصلحت بر اثر ذکا و معرفت
 در . یه بوسنه بدایتده طبابت عقلیه و عصبیه جمیئتک ایگ
 اجناسلرلرن برنده جلهدن سرکه ریشه « بو آدم غیر قابل تحمل
 حاله کلدی ، سنه لردن بری نایه یه برشی اوکره مدیک بوق »
 اسکسی کی دکل ، بونی آرتقی هرکس ده اوکره ندی . سز
 باشمزد مسکز ، بو مملکتده سزده بویه انسانی ومدنی برتشدنه
 بولونمازسه کز بزم هیچ برضدن بوجساری ، بوسر دلکی بکلهمه .
 یکنز « ده اوکودل وررکن دیگر طرفه ده طلبه کزده
 بولونیورلر یالکز بن صادق دوستکز مستتانا ده تسلی
 ایدیور و دعاسنی آلیوردی . نه نه لازمدی ، شمدیک مهر
 راشد بکده ایدی ، محیطه اوکا اوفوندی ، اونی هر احواله
 قارشی قیرمه کلزدی ، بریکیلرله اولسه نه فایزانه جن دی ، اونلرک
 سوزی یله چکه کندیسنه بریای جینامازدی . بوسمکد ازللی
 دوشونلر راشد بکه ایچون رشدی بک معاون اوله یله چکی قناعتده
 ایدی . وقتیه استانیولده قانلی ایچون طبقات درسته معاونک
 ایش ، لام و والری یه رک و بردکی درسله طلبه ده هیچ
 خوش برناماره برافتمش سده اوده امورنده ایدی ؟ هتانی
 طب فا کولنه سی طلبه سی دارول کی بوش ، آقینون قدر اویر .
 دیجی نه خواج لری دیکلهمه آیشش ، تک برکله اوکره نمکدگری
 بواندیلر امتحانلر کچمک ایچون نه زوارکی تعظیمله قاتلاش دی .
 ییلدزی ایدی ؛ ایش دفعه اوزرایه کیرمک ایدی ، معلی اولایان معملر .
 فضیلتدن فی نصیب فاضله ، نه ذلته قاتلاش محترم لردنیا اوستده
 مسودانه همه ده حقیق معملرلرلر فاضلرلرلر محترم لردن بخینار پاشا بوردی .
 طب فا کولنه سنک امراض عقلیه درسنک مدرس فاضل
 امتحانلر رقاچ کون اول شاکردانه رشدی بکی خدیم بوردی ،

قیتمه معاونت کلریله نشر فیض ایده بکری می مؤده مشدی . حتی
 بلاذت رشدی بک مظهر هانه « نظم مسابقه به طلب اولش ،
 فقط راشد بت شمدیدی ردا بدیم » کیردکن صکره می ؟ ...
 دیدیکنی کولرک سوله مشدی . عینی خیری بر جوق آغزلرله
 سردود نامزده بیلدردیکی ، حتی طب فا کولرله سی کاتب عمومی
 دیکلی دهما بدایتده احوال دربی ناطله سولیدیکنی ایچون تیجه نیک
 نه اوله جیبی قبل اولوق اکلشاییوردی . عشق سمرنی عمری
 بیلمادی ، قرون وسطی ذهنیتده اولان عنائلی طب فا کولرله سنده
 بی عیاب ، عرفان سهجه سنه کوه نورک هیئت میزه حضورته بر
 سرد ، برطب همرمان کی یقیدی . راشد بک خان سنه ایشدیکنی
 دعوتلری یله قیوله نزل ایتمدی . اگ غیر مساعد شرط اقلتده
 امتحانی وردی ، غلبه ایتدی ، فقط . . . رد اولدی . اولجه
 راشد بک عرضکارانه بیاناتی ختند فاکولرک نظر دتق چاپ
 ایشدی ، شعبه عدم وقتولری سببیه طب فا کولرله شیبات
 سائره معللری نیک حکم لکنی قبول ایده میه چکنی بیلدرمش .
 هیئت میزه دن هیچ اولازسه اونچنک متخصص اولاسنی رسماً
 ونحرراً فا کولرله دووايه نلکندن استرحام ایله مشدی . بوسا .
 به فا کولرک هدائی ، انصافی ، فته علاقه سی ، خیر
 خواهلنی ختند بر حکم وجدائی ورپه سنه یارایه جیبی ایچون
 اوکون امتحانک اجراسی شهبل اولدی حاله بیله بر جوق سامین
 کلوردی . بنده بودوشو نجه لره عقلیه سرریانک لوش و آغیر
 قوتولی مدخلندن ایلر یلوردیم . بوقوق عصری بر سر ریاده
 اولاز ، انسانه بر عیسه کیر بیوز حسن ورپوردی . مدرسه
 ملاق اولتی ایچون لا بوراوار لوحه سی آسیمی برقا بودن چکم
 لازم دی . ایجری کیردم بر سر بریات لا بوراواروی ویا برقه سه
 اوجامی اکلایمادم . ذوق و فتنن نصیبیز اللره
 بولوندی شه سزده . حجره لرده اوروجکلر ، جام لرده سینک
 یسلکری ، نوزل ، کیرل بر جوق اشیاء ، رنگ وجلاسی قالمش
 ماسهل اوستنده باشلی قیریق ایجری نجه لرله مش سبور لرده
 بررنه غیر منظم یاملاش جام قویلی ، منظمه سوز یوچینده
 قیبتلی ریمقر و قوم ، حبس میده محکوم ورخرده بین . . . بونلرک
 یاشنده یابینن تلوه لرله صیرتان برقهه جز و سه یله ایکی نتجان . . .
 بورادن یکدکن صکره راژ مدرسه حجره مخصوصه سنه داخل
 اولور . اوچ بویوک چووالدن دهما کیش کوملکی ایچنه صیغامایان ، جسم
 بردات توالی ایدهن قهوه لرله ، سیغار لرله ، غز تلرله صباح کیتی پایوردی .
 بو حجره جک آنک بو تون اعتبار جلیری تأمین ایده جک طرزد مایلش دی .
 ابتدا بو اوطله به نظم شا کر داخل اولدی ومدرسه سلام وردی .
 سینک قومتق قیلندن برال حرکتیه قیلد امق سزین رد سلام
 بورودی . اوزانده برره اوطورماسی اشارتله امر ایتدی .

بوژاژ ماہینکام ورودی قوجه کتله اوزرنده ناییدن نایینه
 آزلان برقیالی اولاندوردی ، ابتدا وزی قیراردی ، غزبه تی
 جهراً اوقومعه باشلادی ، سنلک لحنی دکیشدی ، آرتق برنده
 دورامادی ، دیشاری به قیرلادی ، خدمه تی سرخدمه سی
 آسینستانی عینی خطاب لرله چاغیر یور ، عینی امراری ورپور ،
 برقاچ کیتی بردن برنی چاغیر مق ایچون ، بسط برایش ایچون
 اوزاق اوزاق بوللا بور ، قتلارنی قیراجی کوزلری باطلاداجی
 تهیدیلر تی بانک اوزو قورید لرند عکس ایتدی بورودی ، یه
 برینه کلدی اوطوردی ، برکت و برین اوصرده رشدی رجبده
 کورولدی . فرق بیلدن بری کوزممش کی سریع و آتی برحر کتله
 مصافحه بو شدی ، کوز قیر اراق یان کولرله ناطلی کوستردی . آرتق
 بستون برنده دورامبور ، زوری هیئک کلوب کلیدیکنی اکلانق
 ایچون خدمه ، دوتور ربه سنه ساعیلرک بری کیدوب بری
 کلیدوردم . نهایت زوری هیئتی کلش دی : تشریح معلی مظهر
 باشا ، داخله معلی جلال اسماعیل باشا ، خارامیه معلی کریم
 بیاتی ، فیولوزجه معلی کال جناب بکلر ، شبات اختصامیه .
 لرندن بک اوزاق قالان اسراف عقلیه زاویجه قدر وقتولری
 اولان بوژاژلر قارشوسنده مسابقه باشلادی . دیمک فا کولرله ناطلک
 حقلی طلبی ردا ایشدی ، زوری متخصص لر دن تشکیل ایتمه مشدی .
 بو هیئت رسیمه بی طب قانق خواجی سی وسنک شوبله جه
 آما تور کی داخل اولتی ایچون مساعده ایستدی . اولک
 حصه سنه دوشن وظیفه نه ایدی ، هنوز اوکره نهمدک ؟ راشد
 بک اسلر تی سوبله بزرگ بری قیز بر ارکک قوغوشندف ایکی خسته
 کتردی . هیچ اولازسه خسته لر دن برنی قرعه ایله انتخاب
 ایتک وسیچیلن خسته تی هر نامزده آبری آبری مایه ایتدیرمک
 ایجاب ایدرکن مدرس جوف حجاجیسنده بر دقیقه مستر دورامایان
 کوزلری رشدی بک دیکدی وارکنکی کوستر رک آل معاینه ایت
 خسته عه کوستور ، قائنده واسرمان یلوس یلوس یلوس
 در دیدی . نامزد جرمتکلر برتنا ایله اطاعت وعرض شکران
 ایتدی . سامین آرمسنده بولونان طلبه بیله معاینه سز قلیج عمومی
 تشییعی فیصله اشدی . ذاتاً قلیج عمومی نیک سؤال مقدر
 اولدینی رشدی بکک اوچ آیدن بری زلیب لاله نیک بو بمش
 اوزرله مک جایشمه سنن هرکس بیلیوردی . نامزد معاینه
 سی بردی و خسته سنده بولدی اعراضک قلیج عمومی اولدینی
 سولیدی . بولری اکلدر برکن رشدی بکک معلوم اولان
 خصنلاری کوزه چاریوردی . سنس سز ، متردد ، بعضاً دورغون
 بعضاً قوزق اکلادیوردی . فقط راشد بک آله بی ممتونامه
 و مشوقانه اطوار ایله بوقصوری حسن ایتدی بریمک جایشیوردیم .
 بونون زوری هیئتک تقدیراته اشتراک ایتدی ایچون فرح فرح

بر دیگری نیون ماموتی بود در صحنه به صورت دبه مقابل
 ایپوردی. دیگر او هله زوری هیئت ده بوش دورموردی .
 مدرس اکبرک داوول که سنی اله اکبیک لکنی کوستره مین
 فا کوته قبضه نیلا دیور : حالا ماش کلدی ؟ هر دانه
 آتش ، بز آدم دکلی بز ، شیت ، اوراده کیم وار ، صور کابیه
 ماش کشی ؟ ... بر طرفن امتحانک و پردیکی او بوشوقنی
 کیدرمک ایچون قبول ایصالاریور ، دیگر طرفن ماشک
 کلوب کلدیکی اوکره تک ایچون مختلف ربه و مسلکده متعدد
 ذوات قوشوشوروردی . بوسله مسافه دن ده مهمدی .
 ایشیدور سکیزیا ، محرم نامزدلر ، هانکیزک موجودی شو
 چالیشقرین ، برشی اوکره تکیزین ماشی قدر معلوماتیه
 یاشایانلره ضرر ورمزسه او بویناه لایق در ، معاون انتخاب
 ایدیلجکدره معلوماته کووه مرک بواره کلش سه کز ، بوراده
 علی بر موجودیت کوستره کسوداستنده ایسه کن شاشادم عقلکزه ...
 اوسوداده اولان وارسه قضارا اولجه داخل اولش سه کیدرکن
 سکره دوراماز ، قیاز ، یاخود ده کیره دن بوله تکمه لاله
 حقیقت باشه طاق در ... بر ساعت طرفنده یار اوویسا - قنده
 ناظم بش صحنه دولدرمش دی ، اوتهک دها آغیر یازیوردی .
 ذاتا بونلرک او قومنامه جته شیدین بین ایدیه سیلیم ، نظری
 امتحان یاشلادی ، ناظم محتوی زتکیم کوزل بر قونفرانس
 وردی . بوتون قونفرانس مدتجه راشد بک برنده
 دوراموردی . هیئت میزمنی مشغول ایدیمک شافایانلر
 پایور ، پاسو ایستور یا اوکوردیور ، باندکه کیره سیغادرلر
 تقدیم ایدبور ، ایشیدیلجک سله بعض شیلر سویبور ، مظهر
 یاشا واکال جناب کی کولریور ، برندن قاقبور ، یه او طولریور ،
 مستیزی بر نظره سامیه باقیور ، بخره ایچنده کی ساقینی
 دوزمه لایور ، بضا خلیکم . ولید کلرینی بکنه مش کی صورتی
 پوروشدر پورور ، یاخود بونلره نازوم واردی مألنده او موزنی
 سلیکور ، غضویاه نظر لیه کندی دوشونجه لینه آرقداش لریک
 اشراکی تأمینت چالیشوردی . قلاشوندک بوی قرار جیم
 وجودک نظر و قکری اویالان فوق العاده کلرندن فوزتوق
 ایچون ناظم کوزلرینی او طرفه جویره مک مجبور اولمش دی . هیئت
 میزه بین انوم والقطه برحاله خطی دیکلور ، سادگی طب
 قانونی خواهه سنک کوزلری جان مقتدی ایله راشدک حرکتی
 تمسب ایدوردی . ناظمک سنی کور ، افادهمی واضح دی .
 هرکس دن فضولی خواهیم تمیزینه آلیشمش اولان مدرس
 مشهور دن عمرینه برحرف اوکره متدیکی ایچون سادهجه راشدک
 تمیزله خطاب ایدبور . خرافاتک طرز تکونندن تحت ایدرکن
 شیشلی مؤسسه سنک مساعینی تقدیرکارانه یاد ایدوردی . راشد

بک بر قیاق دمه ابرکله دی ، آرقه دن بر قیاق کشی اوکوردی .
 ناظم یته بیلدیک کی سورلیدی . مبداء الفیله آرسنده قونفرانس
 صالحتی ترک ایشدی . آرقق بش دقیقه صکره هینی موضوعی
 تقریر ایدن رشدی رجب دورغیسی کندیشندن اومو ایان دوزر
 کولتک بواش سسله سو بولمه ک باشلادی . نومه لازم ... واقعا
 ناظم شا کر اون قات سیکنج ، فقط زردی لله ایچون ده
 روح آشتا ، ده ایشی بیلن ، سوک جریشه اویان طاقدن ...
 اوده عمرنده راشد بکنن بر آخه اوکره نمدی یا ... فقط هر جمله
 باشنده معلم محترم صفتله یاد جیلنه بولویوردی . . . دلی
 آشینازدی یا . . . معاونلک پاراویایه وریله چک جواهله دکل
 خواهه سنک عطمتی اوقشامقله قابل اولدیغی بیلوردی . . . ناظم کی
 طالانه ، درین قصیلاته کیریشه دی . قلاشوندک کیرک هانکیسی اکلایه .
 جق دی . پاراویایی اوکره بندیلر سه شیدی ناملندن اوکره نملشدری .
 ادره وحیدر پاشا خسته خانه بنده شاهدی اولدیغی بر قیاق منقبة
 جنشله وقتی دول برمنه چالیشدی . آرقق درسک خواهه سنده
 انبساطه یان بوقدی . کوچوک قلاسریم رجه لاله او فوجه کوکده
 اوزرنده متصل اوکده دورغی سیلکیور ، حدث فرمزیلی برنه
 برنشته یه لکی کاوردی ، بردن ره خطیب دوردی ، خواهه سنه
 باقندی ، هیئت میزمنه ، سامینه باقندی . بو اونوریشینی دفته ده
 بردن بوه دوروشدن کیسه برشی اکلادادی . بردانک نر کتلی
 آقیشی قونفرانسک ختام بولدیغی اکلاددی ، هرکس ده آقیشه
 اشراک ایشدی . ریح ده فورساک کتایشندن برده ترجمه یایدیریلدی ،
 مسافه بخش دی . یاریم ساعتق خفی مذاکره دن صکره قرار
 نامزدلره تبلیغ ایدیش دی . مظهر پاشا برعتاد هر ایکس سنک
 پارلاق امتحان برد کلرینی ، رشدی بک ترجیح ایدیلدیکنی
 بیلدیردی . زوری هیئت عدالتندن امین برحاله برزدر صالحوق
 ترک ایدرکن هرکس (استانبول سربرائی) بک جق وارمنش ،
 بوراسی تمیده دکل رجب ایدیلک لایق مش ، دییوردی .
 راشد بک ایستدیک کی بر معاون قلاشیدندن منبسط
 وقتشلی ایدی ، رشدی بک خیالدهن بیله کیرمیدیک بر موقبته
 بوقدر قولایقله نامل اولدیغی ایچون حالایانامبور ، تریکلره
 محجوبانه مقابله ایدوردی ، فا کوته هیئتده آرالربنه معاون
 سوزتیه ده اولسه بوله آقوردی بوزاجق نیز برده لی سازی
 امله کیرمک ایسته نی ال برکلله قولایجه آندقلری ایچون شایان
 تریک ایدی . اما امراض عقله کرسیی یته بوش مش . . . کیمک
 نه سو بولمه ک جق وار ، کندیلری بکنیورلار یا ، طاله نه ؟ . . .

محمد بک مطبعه نی

مدیر سابق نظمی بک نمایتند، حسن نیتند و استقامتند
 تقدیر کار برسانه بحد ایتدی. اونک سواستمانه احتمال
 بیله و برهه دیکفی سویلدی. حقی فرید بکک مدیر بکک و سر
 طبیبک ایچون لازم اوصاف حائر اولمادی کی اطوار
 و حیانتک محیطه احساس حرمت ایتدی بره جک طرزده
 اولمادیفی ، بنا علیه صرف بونک ایچون عزتله کیدلد بکفی
 بیان ایتدی . شیمدیکی دارالمعزده سر طبیب بوق مش ،
 برسیویل مدیر وارمن ... بیترخانده کی بحران سر طبیب
 اداره مأموری آرمنده کی برشدیتند ، بریدی نیتند
 باشقه برشی دک مش . اطفال خدمتخانه سنده کی مناقباتک
 زمین اینه تبریلان اجرتلی خسته لردن سرویس شقار بک
 آریجه اجرت ایتملری ایش . اجرتی احداث ایدن
 صحیه مدیر برقی اولدی تواتراً ثابت و معترف بولودیتند
 بویه عادی مسئله ایچون اورخان ، قدری راشد کی
 حیثیتی و جالیشقان اطباءک کسر شرطیه چالش مق
 دوشری اولمسه کر کدی . بواسطه حق و بره ناره ،
 و بره بنلرده بولور . فقط بزم اکلادیتمز آرمنده کی
 اختلاف بوحقک اصدق و یا سندن ایلری کبور ، طرز
 تطبیق حیثیت شکر اولدی ایچون بواسطه نالی ایدیور .
 خدمتخانه سر طبیب بکک وظایفه قاریتوب قاریشامسی
 مسئله سده قدری راشدله استانبول صحیه مدیر برقی آرمنده
 مناقشه زمین اولدی . بویه کوردیکمز کؤاره معارضه
 ایچون بوسیلدن صارتدو . هر ایکی طرفک مستور
 مقصدلری باشقهدر .

کلمه منحل اولان برله انتخاب ایدله جک بی اطبایه :
 صحیه مدیر برقی بونک ایچون مسابقه قرار ویرهش .
 بونک ایچون تقدیردن باشقه سویله جکمز برشی بوق دره



..... ?

ادعا ایدلریکی کی سوا - تعمال حقی اولسه بیدی بچرکینک
 سویله بنلردن زیاده یا انتره عائد اوله جقدی . بز بویه بر
 شینک اولایلمه سنه احتمال و برهه دیکمز ایچون صحیه مدیر
 عمومی عبدالله جودت بکدن ایضاحات رجا ایتدک .
 دارالمعزده سواستمانی کونلرجه غزته لری اشغال ایدن

مع التأسف مسأله ك طرز اجرامی بك فنا... صحیه
 مدبریتك بوجهتی هان تعدیل ایدمگنی امید ایدرز .
 مثلاً بو خصوص فاكولته دن رجا ایدلش . ملكتمز ایچون
 قطعاً دوغری اولیان ولسكه مسأله منر قیدلردن دها
 مضر بر اصولدر . پردفه شو ملكتك فاكولته سنه شوبله
 برحق ویرمك اطیامزی داتما آنره اسیر ایدر . فاكولته
 هیئی كندیلردن خارج كته اطانك دها جدی ، دها
 صریقی اولدیغی داتما آندیشه ایله سیر ایدرکن بو مداخله
 فضولانه لیه ملكتك هر خسته خانه سی آرزولری کی
 تشكيل ایتش اولور . دیگر طرفدن برقمه اكنك ایچون
 حیدر ابراهیم ، محمود عطا ، رشاد رضا ، موسی کاظم ،
 شگری محمد ، رفیق منیر ، بحری عصمت کی قیمتی
 اطیامزك شیمدیکی فاكولته خواج، نوی قارشوسنه امتحانه
 گیرمه بچكنی تقدیر اتمك ایجاب ایدر . شهرت شایمه سی
 یوکی موتی اشغاله مساعد نامزد بولونمازسه پایله جق
 اك انی امتحان متخصصلردن مرکب ژوری ، واجه سنده
 اولمالی در . نك بر آدم غرمنكار اولاییبیر ، فقط اوایشی
 سیلی بش متخصصك هینك نامزد حقه غرضكارلی دها
 یعدا احتیالدر . فاكولته دده امتحانی بونی برخواج پایله جق سه
 داتما اونك استبدادی وکفی خسته خانه لرك اوزونده آمر
 اوله جق دیمكدر . اوشیمه به راقب اولایان خواج، لرده
 ژوری به داخل اوله جق اولورسه نتیجه نك نه قدر طالانه
 اولاجق هر کونکی فاكولته مسأله نیدن استدلال ایدرورز .
 صحیه مدبریتده مشکل متخصصلر ژو یسنه فاكولته
 خواجیه ده یالکنز بر رأیل اعضا سنه داخل ولاییبیر ،
 فقط ایسته اوقدر دها فضله سی بر ازار حیات کوستر . که
 باشلان خسته خانه لری ده فاكولته نك ایسه قره - احمده
 کومکه مساعد اتمك دیمكدر .

یکی کتابلر

دماغ و ملكات عقليه ك فیز بولوجیا و حفظ الصحه سی -
 دوكتور عبدالله جودت بك بو اثری ایكنگی دفعه اوله رق
 مقن و رسملر سه بر جوق علاوه لره ، عادتا بیکدن یازمش
 کی نفیس بر طرزده باصلمشدر . بك مهم و صرافلی
 معلومات ، بر جوق قیمتی کتابلر دن اقتطاف ایدیلر مشاهده
 وصیقلر عبدالله جوده ك سلبس ویشکین قلمیه بر رومان
 کی تصویر ایدلش . انسان فی اثر لری اوقورکن دیر ایدلی
 یورغونلی بو کتابده قطعاً حسن اقبود ، مندرجاتی
 حقتده شوبله جه فکر آتی ایچون قاریشدر برق ایستد بکی
 زمان بیه مفصلاً اوقومقدن کندبنی منع ایدمور .
 هر تفکرک کتبخانه سنده بولونغه لایق بر اثردر . اطیامزه
 بالخاصه توصیه ایدرز .

یکی کتابلر - طب فاكولته سنده نشر ع مرضی
 آیسینی توفیق خایل بك و علی العموم لا بورا ناولر
 مظهره سی ، عنوانیه یکی بر کتاب نشر ایتشدر .
 مستحضر لرك تثبیت ، تمسیح ، تلوی اصول عملیه لری ،
 محلول لرك طرز استحضاری مفید بر طرزده اوکر تمکده در .
 لا بورا توارده جالیشان ارقد اشارك هر ساعت مراجعت
 ایدمگی و اطیامزك کتبخانه لرنده بولند بر مقدن قطعاً
 مستغنی قلمیه جنی بر اثردر . بحرری تبریک ایدرز .

سر کوربتا - بل صوغوفانی و فرنیکی به قارش
 وقی یکی بر مستحضر در .